

埃及亞利山卓的新圖書館—— 一個老圖書館的新生



文字工作者 ◎ 楊佈榮

◆概況

2002年4月，埃及的亞利山卓（注1）新圖書館正式開館，目前擁有800萬冊的藏書，E化的館藏檔案資料中心，6個專門特別的圖書館，包含了古籍、手稿、天文、科學史等博物館和研究學會，影音資料中心，絕版古書和珍貴手稿的顯微影像處理中心，以及一個可以容納4千人的會議中心。

期盼以『『世界之窗』在埃及，埃及的『世界之窗』在亞利山卓』為主導，嘗試能尋回兩千兩百多年前，舊圖書館的精神和擴大其規模，並希望建立一個國際化的新知識中心；而更重要的目的是：在今日高度數位化的發展時代，設立一座具有多功能目標的圖書館：除了提供一般的閱覽服務外，另外也能提供各種進修學習的地方；亞利山卓的新圖書館除了要扮演一個新穎而多元的圖書館角色外，更要能增進不同文化的了解，和積極促進各個不同種族的對話。

就在這樣一個承載了人類悠久歷史文明的新圖書館，除了擔負著繼往開來的重任，在此也特別展示了：古今成千上萬人的努力，智慧和思想的結晶；其中還特別精心為兒童和青少年們規劃了專門的圖書館，以下就是個中的情況：

◆兒童圖書館

如果你喜歡閱讀和接受各種新知（年齡介於6歲至12歲），歡迎到此一探究竟；就位在主大樓的第一層，包含閱覽室，錄影帶觀賞室，電腦工作室，手工藝品和藝術創作的展示區，佔地有兩百平方公尺。

其中包含了七千多種的書籍，各種主題的雜誌（包含米老鼠、阿拉丁……），和有聲書（包含錄音帶、錄影帶、DVD、以及有聲雜誌）；另外你也可以在此享受聽故事的樂趣，觀賞偶劇的演出，以及參與各種藝術研習的課程，專題討論會。

以「引起閱讀的興趣」為主要的訴求，而在閱覽區內，還特別規劃了：1. 圖畫書區：以阿



▲ 圖書館內絕版古書的主題展示



拉伯文和英文的圖畫書為主，精心設計了閱讀環境，當你愉快的展書閱讀時，又好似你與書中人物合而為一；而周圍安詳的氣氛，讓你能盡情的享受閱讀圖畫書的樂趣。2. 知識圖書區：包含各個偉大科學家的自傳、有趣而實用科技的主題：如太空、動物、電腦科學等。3. 點字書：專門為視障的兒童服務，提供各種主題的點字書，以阿拉伯文為主。

而為了能吸引兒童們能經常到圖書館造訪，也安排了多采多姿的活動：1. 每日為各校的學童，提供主題性的錄影帶欣賞；另外在每個星期三和星期日，也會舉辦偶戲說故事的活動，讓學童主動參與。2. 圖書館也特別安排文字欣賞系列節目，為了讓你一探阿拉伯的文字及象形文字的奧妙，嘗試了解其中的含意。

為了因應今日大量的資訊需求，電腦快速發展的時代，兒童圖書館也提供了特別的資料搜索引擎：<http://yahooligans.yahoo.com>網站，其中包含遊戲、電腦、地理、科學、數學等，所建構不同的參考網頁。

由亞利山卓圖書館的天文館和科學博物館等，也互相合作，編輯系列的圖畫書，主要引介各種基本的科學知識，以阿拉伯文和法文出版，主題涵蓋了地質、考古、再生能源、太空宇宙等；於今年7月脫穎而出，贏得在法國所舉辦「為兒童解釋科學」的獎項，本次參與競賽的國家：有阿爾及尼亞、埃及、德國、馬爾他、突尼西亞等。

兒童圖書館未來主要的計畫：1. 為年輕的父母，以年度編目有關親子教育，兒童教養等相關系列的書籍，以及童書得獎系列，另外並提供各種新書資訊。2. 為了拓展小讀者與太空相關的知識，積極添購太空百科、太陽系的行星、太空探險、人造衛星和太空探測等相關書籍。

◆青少年圖書館

一般館藏的書籍，包含歷史、地理、哲學、宗教知識等基礎用書；與生活相關的新科技：如電腦、網路……；包含了語言、文學、藝術、運動、社會科學、自然科學、實用科技、數學……的相關用書，以阿拉伯文、英文、法文、德文、土耳其文等六種語文的版本為主，總計有9,500冊，另外還有百科全書、字典、地圖……以及各種多媒體的影音資料，E化的電子館藏資料庫，以及不同主題的網頁等。主要目的：為能滿足青少年的讀者們（年齡介於12歲至18歲），對閱讀的渴望。

青少年圖書館就位於主館的第一層，有專用電梯可到達，讀者可使用館藏目錄，借閱不同種類的書籍和期刊，尋找所需要的資料，以及查閱各種主題E化的館藏電子資料庫。另外圖書館也致力於：提升讀者閱讀及整合資訊的能力，積極引介有關新科技的資訊，帶領讀者們拓展新知。

主要的館藏包含了：1. 神話、科普、幻想、冒險、流行、驚悚顫慄、和古典文學等不同主題的精裝書籍。2. 非文學的叢書，範圍包括了教育性、知性、娛樂性等的主題書籍，藉以能拓展讀者們閱讀的領域。3. 影音資料：包括了文化及娛樂的影片、錄影帶、DVD，以及文獻資料等；文學及非文學等所錄製的有聲書……4. 雜誌：提供一般性的雜誌閱讀、以及網路雜誌、網

路新聞報等，均可閱讀和列印。5. 點字書：專為視障的青少年讀者所提供的服務，範圍則包含了文學和非文學阿拉伯文的點字書。

而就在造訪兒童和青少年圖書館的讀者群中，特別遴選部分的成員，以組成「讀者俱樂部」，主要協助館員各項相關的工作：1. 將歸還的書籍，協助歸位上架。2. 參與各種文化和教育等訓練3. 協助館藏的維護4. 幫助其他的讀者，找尋各種文字的資料以及上網搜索。5. 配合館員找尋各種相關資料。

而兒童和青少年圖書館，也為讀者，特別提供了各種貼心的服務：

- 一、**課程活動**：你只要繳交少許的費用和照片，就能申辦閱覽證，並進入館內閱覽各種書籍和雜誌，欣賞電視和錄影帶的節目，收看衛星電視與卡通網路，另外也能參與藝術教育的相關訓練課程。
- 二、**導覽服務**：為了讓讀者能善用圖書館的各種資源，特別規劃設計了詳盡的導覽，全程由電腦工作室開始，最後到圖書館的閱覽室結束，教導你如何使用書籍、雜誌及參考資料，以及如何有效的使用館藏電子資料庫。這也是你能妥善運用圖書館的最佳入門途徑。
- 三、**諮詢服務**：當你有了任何疑問，都可以向諮詢櫃檯的館員，尋求協助；也能以電話、E-Mail、傳真等方式，來傳遞問題；另外還可以利用「與館員的對談」，進入圖書館的網頁中，利用線上傳遞問題，館員們都會針對你的各種問題，提出詳盡的答覆。
- 四、**使用網路解惑**：除了向館員諮詢外，也可以利用上網，從館內的網路資料庫中尋找答案；另外也可以在新建構的學生資料中心，或是利用E化電子報章雜誌，尋找相關的答案。
- 五、**書車服務**：亞利山卓的新圖書館，不僅僅只為了能造訪圖書館的讀者服務，另外也定期安排書車服務（Book Mobile），穿梭來往於亞利山卓鄰近地區的幼稚園和中小學校，為那些不能到圖書館的學童們，提供閱覽相關的服務。而全套書車裝備，由美國媒體集團所捐贈。教育部決定各個定點到訪的時間，每個學校至少都有一次機會；老師和學童們，都非常企盼書車的到訪，當然最主要的目的：還是希望他們能親自造訪圖書館。
- 六、**參考網站**：青少年圖書館為加強服務讀者，特別建構了地理、歷史……一般的參考網頁：包含了百科全書、宗教、日曆、生物、科技、科學、運動……

◆相關的學習活動

1. 在夏季每個週末，舉行「知識探索的學習」；主要在於：要如何能確定個人的研究主題，以訂立清楚明確的步驟，妥善引用各種相關的參考資料，包括館藏的圖書和期刊，E化的電子資料庫，線上目錄檢索……讓讀者能經由這樣的研習，妥善的整理運用個人所搜集的資料，並以主題分類，最後能成為個人專用的資料庫。
2. 預訂每週舉辦「閱讀比賽」，命題範圍包含各種不同主題。另外還規劃了：專家和學者們講授閱讀相關課程，以及開放式的閱讀討論會；主要的目的，在於能積極有效的提升讀者的閱讀能力。



3. 提供各種「數位化學習」的相關課程：如① IEARN 計畫：這是由非營利國際教育資源網路協會所規劃，將近有一百多個國家，經由網路連線，一萬五千多所的學校學生所共同參與，運用最新的電腦科技，共同分享新知；這也是亞利山卓圖書館目前正在積極推展的核心計畫之一，而主題的課程，仍以歷史和考古等研究為主。②「我的數位書」：在資訊發展快速時代，帶你體驗：如何製作屬於個人專用的知識書；你可以先由館內的網路資料庫內，選書列印後，再裝訂成冊，全程均由電腦連線。③圖書館所規劃「超級的學習課程」，不同主題所建構的網路課程，包含有一萬五千種相關主題。
4. 亞利山卓圖書館借鏡於—印度「牆上鑿洞」計劃，實施成果豐碩，也規劃使用電腦網路，將學習延伸至各個不同的地點，主要目的在於：使得各地的學生，都能經由電腦連線，充分使用網路學習，接受新資訊。目前已確定在亞利山卓城內外，選定 30 個電話亭，裝置電腦，簡化的鍵盤，和設計特殊的滑鼠；如果能成功的實行，將計劃拓展至首都開羅，以及其他各個城市鄉鎮。

◆暑假的活動

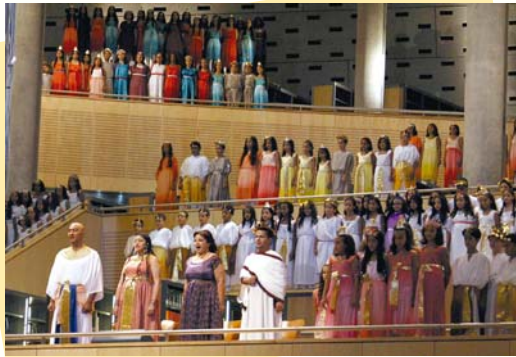
每年從 6 月開始，持續近三週的時間，圖書館企劃一系列藝術和科學的活動，主要以培養學童創造力，探索科學的奧祕。今年暑假的主要課程有：1. 與古物博物館合作，特別著重於：玻璃器物上各式各樣的圖形，帶領學員們臨摹描繪其中的圖案。2. 學習了解阿拉伯的文字，特殊書寫的方式。另外也與象形文字研究中心合作，帶領學員們深入研究象形文字，進而能了解個中的含意。

除了具有設想周到的兒童和青少年專用圖書館外，亞利山卓新圖書館中，也有其他值得讓你走訪的特別圖書館：例如多媒體的圖書館（注 2）、他巴·胡賽因盲人視障專門的圖書館（注 3），以及位在三樓為研究諾貝爾文學獎的資訊專門區（注 4）……除了閱讀之外，亞利山卓圖書館也提供了音樂和藝術的學習課程（參加的學員，可以從 6 歲至 66 歲），其中主要包含，如兒童合唱團、青少年合唱團、發聲訓練、鋼琴、大提琴、小提琴……



▲ 他巴·胡賽因圖書館是專為視障的人們，提供點字書和有聲書的閱覽服務

亞利山卓的新圖書館所服務的對象，不僅僅只是大人，也特別針對兒童青少年，提供各種無微不至的服務，好不讓人羨慕；特別是圖書館積極推動的重點的工作：加強他們閱讀能力，藉由不同的課程訓練，來提升他們的文化層次。亞利山卓新圖書館期盼：盡力能滿足各個年齡層的讀者所需，以善盡其圖書館的職責。



◀ 代表亞利山卓多元的文化，特別安排穿著各式各樣民族服飾的人民，參與新圖書館的開幕式

注釋

- 注1 有關於亞利山卓相關資料：a. 位於亞歐非的三洲的交點，也曾經是埃及、希臘、波斯等文化，和科技、哲學、藝術等匯集的中心。於西元前三百三十一年，由亞歷山大大帝所創建。而亞利山卓當地充滿傳奇色彩的燈塔，曾經是世界七大奇蹟之一。b. 距離首都開羅相距有兩百二十五公里，是埃及第二大城，有「地中海珍珠」之稱，城內城外盡是過去昔日統治的帝國，所遺留豐富的文化遺產。
- 注2 多媒體的圖書館：在圖書館的主體的地下室，包含錄音帶、錄影帶、光碟片、DVD、幻燈片等各種影音資料，所有的資料都可以經由網路搜尋，提供特別視聽試閱的服務；或是也可以經由館內電腦工作站，提供借閱的服務。
- 注3 他巴·胡賽因圖書館是亞利山卓圖書館專門為盲人及視障的人們，所規劃的專門圖書館，提供點字書和有聲書的閱覽服務。
- 注4 諾貝爾獎特區：位於三樓，擺設陳列方式，完全比照瑞典斯德哥爾摩諾貝爾獎學會。另外還特別陳列著自 1901 年至 2001 年諾貝爾文學獎的全套展示，以原著者的母語、英語、阿拉伯語等的版本為主。

* 資料及圖片提供 / 埃及亞利山卓圖書館

